

745727-2026 - Modifika fil-kuntratt

II-Polonja – Servizzi ta' ġbir ta' l-iskart – ŚWIADCZENIE USŁUG ODBIORU, TRANSPORTU I ZAGOSPODAROWANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH POWSTAJĄCYCH NA NIERUCHOMOŚCIACH ZAMIESZKAŁYCH NA OBSZARZE GMINY DĄBROWA CHEŁMIŃSKA
OJ S 209/2026 28/10/2026

Avviż tal-modifika fil-kuntratt

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gmina Dąbrowa Chełmińska

Email: zamowienia@dabrowachelminska.lo.pl

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: ŚWIADCZENIE USŁUG ODBIORU, TRANSPORTU I ZAGOSPODAROWANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH POWSTAJĄCYCH NA NIERUCHOMOŚCIACH ZAMIESZKAŁYCH NA OBSZARZE GMINY DĄBROWA CHEŁMIŃSKA

Deskrizzjoni: Świadczenie usług odbioru, transportu i zagospodarowania odpadów komunalnych powstających na nieruchomościach zamieszkałych na obszarze Gminy Dąbrowa Chełmińska. Opis: 1. Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie zadania pn.: „Świadczenie usług odbioru, transportu i zagospodarowania odpadów komunalnych powstających na nieruchomościach zamieszkałych na obszarze Gminy Dąbrowa Chełmińska”. Przedmiotem zamówienia będzie świadczenie usług polegających na odbiorze i zagospodarowaniu odpadów komunalnych gromadzonych na terenie wszystkich nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy zlokalizowanych w granicach administracyjnych Gminy Dąbrowa Chełmińska, a także placówek służby zdrowia, oświaty i kultury, użyteczności publicznej oraz Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych zlokalizowanego w Dąbrowie Chełmińskiej w terminie od 01.01.2025 do 31.12.2026. 2. Wykonawca zobowiązany będzie do odbierania bezpośrednio z terenu nieruchomości zamieszkałych, a także z PSZOK, placówek służby zdrowia, oświaty i kultury oraz użyteczności publicznej, następujących frakcji odpadów komunalnych: 1. zmieszanych niesegregowanych odpadów komunalnych zgromadzonych w pojemnikach; 2. odpadów komunalnych gromadzonych w sposób selektywny, w pojemnikach lub workach obejmujących: a) szkło, b) papier i tekturę, c) opakowania z tworzyw sztucznych, metal, opakowania wielomateriałowe z zastrzeżeniem, że wymienione odpady mogą być zbierane w jednym worku/pojemniku, d) bioodpady z nieruchomości, które nie posiadają kompostownika, e) mebli i innych odpadów wielkogabarytowych – z PSZOK, z tym, że raz w roku organizowana będzie objazdowa zbiórka mebli i innych odpadów wielkogabarytowych po wcześniejszym zgłoszeniu telefonicznym lub osobiście w Urzędzie Gminy. f) zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – z PSZOK, z tym, że raz w roku organizowana będzie objazdowa zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego po wcześniejszym zgłoszeniu telefonicznym lub osobiście w Urzędzie Gminy, g) zużytych baterii – z punktu ich sprzedaży, PSZOK lub do punktów na terenie gminy wskazanych w uchwale w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Dąbrowa Chełmińska, h) przeterminowane leki – ze wskazanych przez Zamawiającego placówek służby zdrowia, oraz w punktach aptecznych, z PSZOK, i) odpady niekwalifikujące się do odpadów medycznych

powstałych w gospodarstwach domowych w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igieł i strzykawek – z PSZOK, j) odpady budowlane i rozbiórkowe powstające w gospodarstwach domowych (np. gruz) – z PSZOK, k) chemikalia i odpady niebezpieczne z PSZOK, l) lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć, urządzenia zawierające freony – z PSZOK, m) zużyte opony – z PSZOK lub przekazać do punktów specjalistycznych zajmujących się ich odbiorem, n) zużyte akumulatory – z PSZOK lub przekazać do punktów ich sprzedaży, o) odpady tekstyliów i odzieży – z PSZOK. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera OPZ, stanowiący Załącznik nr 8 do SWZ.

Identifikator tal-procedura: 0afa02ba-58da-4e05-afb8-d32054b62d24

Identifikator intern: 271.11.2024

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90511000 Servizzi ta' ġbir ta' l-iskart

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90512000 Servizzi ta' trasport ta' l-iskart, 90533000 Servizzi ta' l-amministrazzjoni tar-radam ta' l-iskart

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: obszar Gminy Dąbrowa Chełmińska

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Świadczenia usług odbioru, transportu i zagospodarowania odpadów komunalnych powstających na nieruchomościach zamieszkałych na obszarze Gminy Dąbrowa Chełmińska

Deskrypcja: Świadczenie usług odbioru, transportu i zagospodarowania odpadów komunalnych powstających na nieruchomościach zamieszkałych na obszarze Gminy Dąbrowa Chełmińska. Opis: 1. Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie zadania pn.: „Świadczenie usług odbioru, transportu i zagospodarowania odpadów komunalnych powstających na nieruchomościach zamieszkałych na obszarze Gminy Dąbrowa Chełmińska”. Przedmiotem zamówienia będzie świadczenie usług polegających na odbiorze i zagospodarowaniu odpadów komunalnych gromadzonych na terenie wszystkich nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy zlokalizowanych w granicach administracyjnych Gminy Dąbrowa Chełmińska, a także placówek służby zdrowia, oświaty i kultury, użyteczności publicznej oraz Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych zlokalizowanego w Dąbrowie Chełmińskiej w terminie od 01.01.2025 do 31.12.2026. 2. Wykonawca zobowiązany będzie do odbierania bezpośrednio z terenu nieruchomości zamieszkałych, a także z PSZOK, placówek służby zdrowia, oświaty i kultury oraz użyteczności publicznej, następujących frakcji odpadów komunalnych: 1. zmieszanych niesegregowanych odpadów komunalnych zgromadzonych w pojemnikach; 2. odpadów komunalnych gromadzonych w sposób selektywny, w pojemnikach lub workach obejmujących: a) szkło, b) papier i tekturę, c) opakowania z tworzyw sztucznych, metal, opakowania wielomateriałowe z zastrzeżeniem, że wymienione odpady mogą być zbierane w jednym worku/pojemniku, d) bioodpady z nieruchomości, które nie posiadają kompostownika, e) mebli i innych odpadów wielkogabarytowych – z PSZOK, z tym, że raz w

roku organizowana będzie objazdowa zbiórka mebli i innych odpadów wielkogabarytowych po wcześniejszym zgłoszeniu telefonicznym lub osobiście w Urzędzie Gminy. f) zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – z PSZOK, z tym, że raz w roku organizowana będzie objazdowa zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego po wcześniejszym zgłoszeniu telefonicznym lub osobiście w Urzędzie Gminy, g) zużytych baterii – z punktu ich sprzedaży, PSZOK lub do punktów na terenie gminy wskazanych w uchwale w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Dąbrowa Chełmińska, h) przeterminowane leki – ze wskazanych przez Zamawiającego placówek służby zdrowia, oraz w punktach aptecznych, z PSZOK, i) odpady niekwalifikujące się do odpadów medycznych powstałych w gospodarstwach domowych w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igieł i strzykawek – z PSZOK, j) odpady budowlane i rozbiórkowe powstające w gospodarstwach domowych (np. gruz) – z PSZOK, k) chemikalia i odpady niebezpieczne z PSZOK, l) lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć, urządzenia zawierające freony – z PSZOK, m) zużyte opony – z PSZOK lub przekazać do punktów specjalistycznych zajmujących się ich odbiorem, n) zużyte akumulatory – z PSZOK lub przekazać do punktów ich sprzedaży, o) odpady tekstyliów i odzieży – z PSZOK. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera OPZ, stanowiący Załącznik nr 8 do SWZ.

Identyfikator intern: 271.11.2024

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90511000 Servizi ta' ġbir ta' l-iskart

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90512000 Servizi ta' trasport ta' l-iskart, 90533000 Servizi ta' l-amministrazzjoni tar-radam ta' l-iskart

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: obszar Gminy Dąbrowa Chełmińska

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2026

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li ttiprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gmina Dąbrowa Chełmińska

Organizzazzjoni li ttiprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Gmina Dąbrowa Chełmińska

Organizzazzjoni li ttiprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

6. Riżultati

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieh:

Isem ufficjali: REMONDIS Bydgoszcz S.A.

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: 271.11.2024

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Valur tal-offerta: 4 325 883,44 PLN

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: 272.11.2024

Data tal-konkluzzjoni tal-kuntratt: 23/10/2024

7. Modifika

7.1. Modifika

Identifikatur tal-avviz ta' qabel ta' hruġ ta' kuntratt: 676227-2024

Identifikatur tal-kuntratt modifikat: 272.11.2024

Raġuni għall-modifika: Htieġa għal modifiki minħabba ċirkostanzi li xerrej diligenti ma setax jipprevedi.

Deskrizzjoni: Wnioskiem z dnia 18 marca 2026 r. Wykonawca – Remondis Bydgoszcz S.A. wystąpił do Zamawiającego – Gminy Dąbrowa Chełmińska z wnioskiem o waloryzację wynagrodzenia zgodnie z obowiązującą umową nr 272.11.2024 z dnia 23 października 2024 r. We wniosku Wykonawca wykazał wzrost kosztów osobowych o ok. średnio 12%. Wzrost ten wynikał ze zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę, które nastąpiło od dnia podpisania umowy do dnia wystąpienia z wnioskiem o waloryzację. Do wniosku zostały przedłożone umowy o pracę wraz z aneksami. Z kolei zgodnie z danymi GUS (została dokonana weryfikacja danych na stronie GUS), w marcu 2026 r. w ujęciu rocznym ceny paliw wzrosły o 8,5%, zaś zgodnie z odczytem miesięcznym w samym marcu 2026 r. wzrost paliw nastąpił o 15,4% w stosunku do miesiąca poprzedniego. Tak drastyczny i nagły wzrost cen paliw był wywołany przez konflikt na Bliskim Wschodzie, który rozpoczął się w dniu 28.02.2026 r. Powyższego Strony nie mogły przewidzieć zawierając umowę. Do złożonego wniosku Wykonawca przedłożył potwierdzenie cen hurtowych paliwa na dzień otwarcia ofert, tj. 10 września 2024 r., na dzień zawarcia umowy, tj. 23 października 2024 r. oraz na dzień wniosku o waloryzację 19 marca 2026 r.

7.1.1. Bidla

Deskrizzjoni tal-modifiki: Zmiana umowy obejmowała wzrost wynagrodzenia Wykonawcy o 4,4% - został zawarty aneks nr 2 z dnia 30.04.2026 r.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem ufficjali: Gmina Dąbrowa Chełmińska

Numru tar-registrazzjoni: NIP: 5542657762

Numru tar-registrazzjoni: REGON: 092350642

Indirizz postali: ul. Bydgoska 21

Belt: Dąbrowa Chełmińska

Kodiċi postali: 86-070

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Pajjiż: II-Polonja

Punt ta' kuntatt: Gmina Dąbrowa Chełmińska

Email: zamowienia@dabrowachelminska.lo.pl

Telefown: 523816056

Indirizz tal-internet: <https://bip.dabrowachelminska.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://dabrowachelminska.ezamawiajacy.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 010828091

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Sekretariat Biura Odwołań

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: (22)4587801

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: REMONDIS Bydgoszcz S.A.

Numru tar-reġistrazzjoni: 5540312757

Indirizz postali: ul. Inwalidów 45

Belt: Bydgoszcz

Kodiċi postali: 85-749

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: REMONDIS Bydgoszcz S.A.

Email: bydgoszcz@remondis.pl

Telefown: 695255691

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Offerent

Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 1ce19fe9-e3f9-42ec-9b48-f33dfae35b2a - 02

Tip ta' formola: Modifika fil-kuntratt

Tip ta' avviż: Avviż tal-modifika fil-kuntratt

Sottotip tal-avviż: 38

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 26/10/2026 17:38:01 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin

tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 745727-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 209/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/10/2026